



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/1235
2 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1994年11月1日

葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨随函附上安哥拉和平进程三个观察国1994年11月1日于《卢萨卡议定书》草
签之际在各自首都发表的联合声明。

请将本声明作为安全理事会文件分发为荷。

葡萄牙常驻联合国代表
佩德罗·卡特里诺(签名)

俄罗斯联邦常驻联合国代表
谢尔盖·拉夫罗夫(签名)

美利坚合众国常驻联合国代表
马德林·奥尔布赖特(签名)

附件

1994年11月1日

安哥拉和平进程观察国于《卢萨卡议定书》

草签之际发表的声明

于此《卢萨卡议定书》草签之际，安哥拉和平进程观察国(葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国)感到欣慰的是，安哥拉政治对话经过长时间谈判之后终于战胜了武力对峙。卢萨卡和平会谈是国际合作和平解决冲突的出色典范。

观察国感谢安哥拉共和国政府和争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)领导人以及各自的代表团在整个谈判过程中所作的努力，并且赞扬他们以决心和奉献精神满足了所有安哥拉人对安哥拉公正、持久和稳定和平的强烈愿望。

观察国认为《卢萨卡议定书》的草签是走向民族和解的重要一步，并且宣布他们准备继续帮助双方实现持久和平。

观察国紧急敦促双方不要进行任何敌对的军事活动，从而创造和平条件，让联合国安全理事会最近授权的第二期联合国安哥拉核查团(第二期联安核查团)能迅速得到全面部署。

观察国深信能够建立让维持和平部队迅速部署的必要条件，并且呼吁国际社会尽一切努力促进《卢萨卡议定书》的实施。

观察国感谢联合国安全理事会和联合国秘书长的密切配合和大力支持。观察国还赞扬秘书长的特别代表阿利翁·布隆丹·贝耶先生所作的努力；没有他们进行果断、明智和有效的调解，那就不可能产生《卢萨卡议定书》。

观察国感谢赞比亚当局의 款待和努力以及该分区域许多其他国家的努力，这些努力在谈判的重要时刻都发挥了作用。

最后，观察国敦促安哥拉政府和安盟领导人在正式签署《卢萨卡议定书》之前履行谅解规定，以便创造有利于《议定书》充分实施的气氛。
